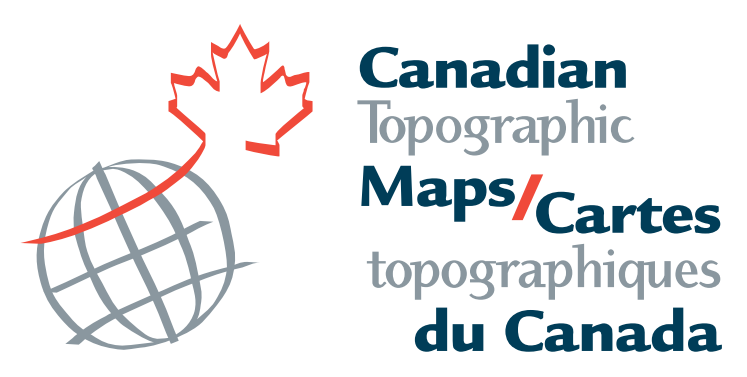
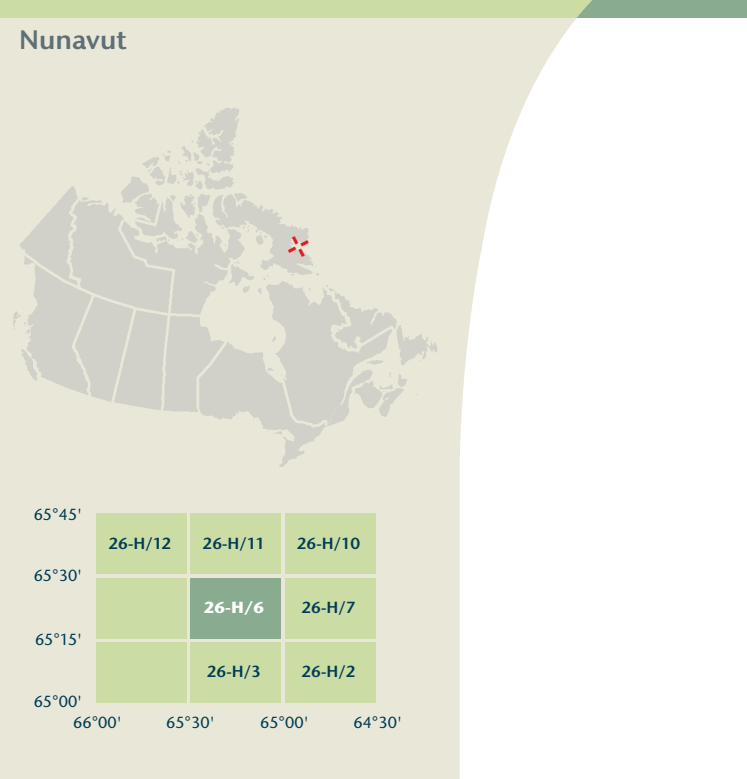
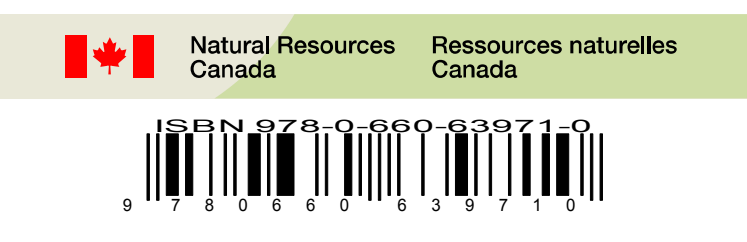


- Road: hard surface, more than 2 lanes, toll gate; service centre
- Route: revêtement dur, plus de 2 voies; poste de péage; centre de service
- Road: hard surface, 2 lanes, less than 2 lanes; snowshed
- Route: revêtement dur, 2 voies, moins de 2 voies; paravalanche
- Road: hard surface, street, corridor bridge, loose or stabilized surface, street
- Route: revêtement dur, rue; pont de circulation; de gravier, aggloméré, rue
- Road: loose or stabilized surface, all season, 2 lanes or more, less than 2 lanes
- Route: de gravier; aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus, moins de 2 voies
- Road: loose surface, dry weather; vehicle track or water road; trail; portage
- Route: de gravier, temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage
- Highway interchange; highway route number; built-up area
- Échangeur; numéro de route; agglomération
- Railway, single track, railway station; bridge; turntable; multiple tracks
- Chemin de fer, voie unique; gare; pont; plaque tournante; voies multiples
- Railway, abandoned; railway yard
- Chemin de fer, abandonné; gare de triage
- Rapid transit: rail, road, footbridge
- Transport rapide: voie ferrée, route, passerelle
- Causeway; covered bridge; tunnel; bridge; movable bridge
- Chaussée; pont couvert; tunnel; pont; pont mobile
- Boundary, international; boundary monument
- Limite: internationale; repère d'arpentage
- Boundary, Provincial and Territorial
- Limite: provinciale et territoriale
- Boundary, unsurveyed provincial or territorial; area outline
- Limite: provinciale ou territoriale non arpentée; surface délimitée
- Boundary, administrative; recreational
- Limite: administrative, récréative
- Boundary, geographic; unsurveyed geographic; small indian reserve
- Limite: géographique; géographique non arpentée; petite réserve indienne
- Wall, fence
- Mur/clôture
- Power transmission line; multiple lines; submarine cable
- Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
- Pipeline: oil, natural gas, control valve; multi-use; underground
- Pipeline: pétrole, gaz naturel, valve de contrôle; multi-utilisateur, souterrain
- Mine: pit, sand, gravel, clay, quarry
- Mine: banc: sable, gravier, argile; carrière
- Airport/field: active, condition unknown; heliport
- Aéroport/aérodrome d'aviation: actif, condition inconnue; héliport
- Industrial building; chimney; industrial; flare stack; burner; lumberyard
- Industrie/bâtiment: cheminée; industrielle; torche; brûleur; parc à bois déblais
- Oil tank; water tank
- Réservoir de pétrole; réservoir d'eau
- Site; grain elevator; clearance tower; satellite tracking station
- Site: élévateur à grains; tour d'éclairage; station de poursuite de satellite
- Electric facility: oil or natural gas facility; wind-operated device
- Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne
- Tower: communication, radar antenna; radio telescope; fire control
- Tour: communication, antenne radar; radiotélescope; feu, contrôle
- Domestic waste; liquid waste; industrial solid deposit
- Déchets domestique; déchets liquide; dépôt de solide industriel
- Sporting; arena; community center
- Centre sportif; arène; centre communautaire
- Lookout; historic site; zoo
- Belvédère; lieu historique; zoo
- Golf course; campground; ruins
- Terrain de golf; terrain de camping; ruines
- Site; sports track
- Remonte-pente; piste de course
- Building(s); building(s), religious; educational; cabin
- Bâtiment(s); bâtiment(s); religieux; d'enseignement; cabane
- Hospital; medical center; senior citizens home; lodging
- Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
- City hall; Parliament Building; municipal hall
- Hôtel de ville; édifice du Parlement; salle municipale
- Customs post; ranger /warden station; cemetery
- Poste de douane; poste de garde forestier /poste de garde de parc; cimetière
- Court house; penal institution
- Palais de justice; établissement pénitentiaire
- Fire station; police station; armoury
- Casernes de pompier; poste de police; magasin militaire
- Waterbody/shoeline; watercourse; disappearing stream
- Plan d'eau/littoral; cours d'eau ou rivier; cours d'eau disparaissant
- Navigation light; ferry; pier or abandoned bridge pier
- Feu de navigation; traversier; caisson ou pilier de pont abandonné
- Coast guard station; seaplane base; active, condition unknown; marina
- Station de la garde côtière; hydroplane; actif; condition inconnue; marina
- Fish ladder; dam; small, large; camping road
- Échelle à poissons; barrage: petit, grand; porteur une route
- Dyke/dam; boat ramp; wharf pier or dock; foed; breakwater
- Digue/mur de protection; rampe de chargement; quai; jetée; pier; brise-lames
- Slip; drydock; ford; small island; navigational beacon
- Cale; cale sèche; gué; îlot; balise de navigation
- Navigable canal; lock; ditch, conduit, irrigation canal; spring
- Canal navigable; écluse; fossé; canalisation; canal d'irrigation; source
- Reservoir; underground reservoir; fish pound
- Réservoir; réservoir souterrain; vivier dans l'eau
- Alluvium; dry river bed, sand in water, foreshore flats
- Alluvion: lit de rivière à sec, sable dans l'eau, estans
- Rapids; falls (height)
- Rapides; chutes (hauteur)
- Rocky ridge; reef; rocks in water; exposed shipwreck
- Banc rocheux; récif; rochers dans l'eau; épave émergée
- Moraine; glacial debris; permanent snow and ice
- Moraine; débris glaciaires; neige et glace permanentes
- Marsh; swamp; marsh in water; string bog
- Marais; marécage; marais dans l'eau; tourbière réticulée
- Tundra ponds; tundra polygons; peat bog
- Étang de tourbe; polygones de tourbe; tourbière à palte
- Sand; esker; pingo; wooded area
- Sable; esker; pingo; région boisée
- Contours; index; intermediate; approximate
- Courbes de niveau: mabreses; intermédiaire; approximative
- Depression contour; spot elevation; cave
- Courbes de caverne; point caverne

SHOME0 POINT



Produced on June 02, 2009, by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada.  
 Établi le 2 juin 2009, par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada.  
 The paper copy of this map meets the print quality standards of Natural Resources Canada when it bears a Certified Map Printer holographic label.  
 La copie papier de cette carte respecte les normes de qualité d'impression de Ressources naturelles Canada quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur de cartes accrédité.



**Map content validity dates**  
 • Road network, Absent  
 • Hydrographic network, 1999  
 • Vegetation, Absent  
 • Buildings, Absent  
 • Boundaries, 2009  
 • Toponymy, 2005 - 2008

Detailed metadata can be found at: <http://GeoGratis.gc.ca>

For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Natural Resources Canada at [topo.maps@NRCan.gc.ca](mailto:topo.maps@NRCan.gc.ca).  
 Visit our Web site: <http://maps.NRCan.gc.ca>

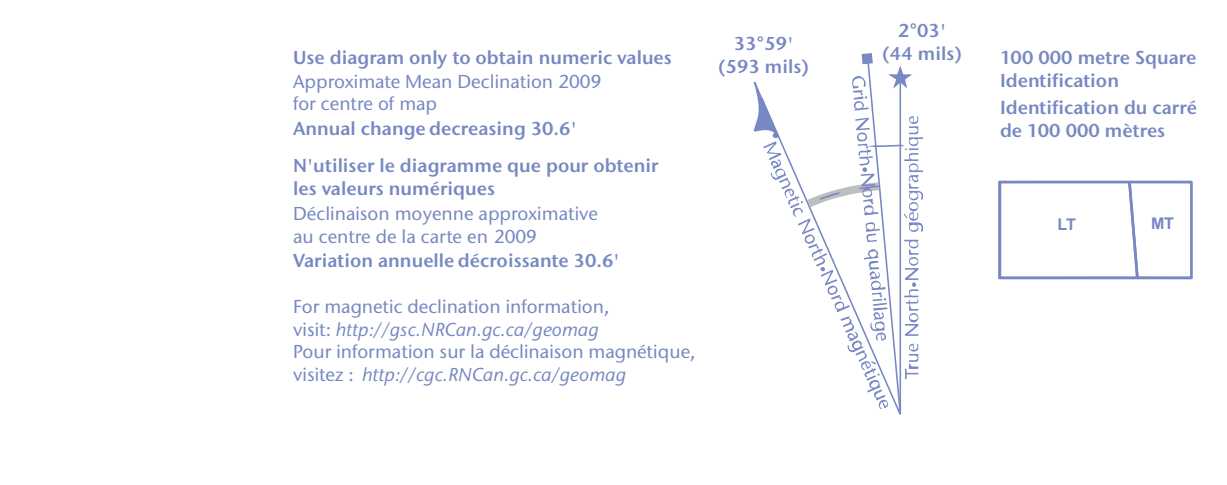
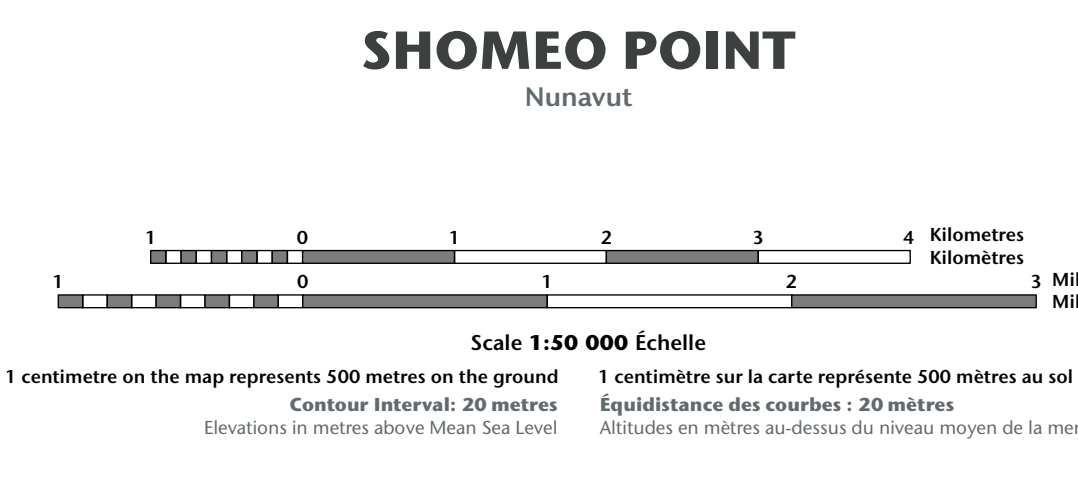
© 2009, Her Majesty the Queen in Right of Canada.  
**This map is not to be used for air or marine navigation.**

**Dates de validité du contenu de la carte**  
 • Réseau hydrographique, 1999  
 • Végétation, Absent  
 • Bâtimeints, Absent  
 • Limites, 2009  
 • Toponymie, 2005 - 2008

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courriel électronique à: [cartes.topo@NRCan.gc.ca](mailto:cartes.topo@NRCan.gc.ca).  
 Visitez notre site Web: <http://cartes.NRCan.gc.ca>

© 2009, Sa Majesté la Reine du chef du Canada.  
**Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.**



100 000 metre Square  
 Identifications de carré de 100 000 mètres

Transverse Mercator Projection  
 Projection transverse de Mercator  
 North American Datum 1983  
 Système de référence nord-américain 1983

1000 metre Universal Transverse Mercator Grid  
 Zone 20  
 1000 mètre Universal Transverse Mercator  
 Zone 20

Grid Zone Designation  
 Désignation de la zone du quadrillage

65°45'	26-H/12	26-H/11	26-H/10
65°30'	26-H/6	26-H/7	
65°15'	26-H/3	26-H/2	
65°00'	66°00'	65°30'	64°30'

**26-H/6**  
 SCALE 1:50 000  
 EDITION 02  
 SHOME0 POINT  
 SERIES A713

Printed map / Carte imprimée  
 Cat. no. / No. cat. M116-2/02-0906-P06  
 ISBN 978-0-662-41814-8  
 ISBN 978-0-662-41810-2

Digital map / Carte numérique  
 Cat. no. / No. cat. M116-2/02-0906-P06  
 ISBN 978-0-662-41814-8  
 ISBN 978-0-662-6110-2

